

الترجمة

هل انت جديد في منطقة بازل ؟ ولا تتحدث جيدا الألمانية ؟ هل تحتاج للمساعدة في ترجمة الأوراق والوثائق الرسمية ؟ أو مساعده عند طلب إرشادات عامه ؟ أو عند الطبيب ؟

توجد في بازل شتات المدينة و بازل لاند العديد من المؤسسات التي تعرض عليك المساعدة للترجمة هنالك العديد من المنظمات التي تقدم المساعدة الكتابية والشفهية على سبيل مثال GGG يقدم الارشادات والنصائح للمهاجرين مكتب HEKS Linguadukt وهو مكتب لتسهيل اللغة في بازل شتات National Telephone Translation services وهي خدمات تقدم عبر الهاتف لمساعدتكم على الفهم

يقوم المترجمون الشفويون متعددي الثقافات بتقديم عمل هام حيث يتم تدريبهم في سويسرا على التعامل مع الثقافات المتعددة بالاضافه الى تجاربهم الخاصة في الهجرة حيث يمكنهم من تفهم مختلف الحالات والقضايا الشخصية كما يمكنهم التواصل وربط بين الثقافات المختلفة

يقدم مكتب GGG أي مكتب الارشادات للمهاجرين خدمات الترجمة لترجمه الوثائق الخاصة، وثنائق العمل، وثنائق التوظيف، والوثائق الرسمية من قبل السلطات بسعر منخفض حيث تم الاعتماد والاعتراف بالوثائق المترجمة من قبل مكتب GGG في كل من المستشفيات الدولية والسلطات المحلية والجامعات السويسرية

مكتب الإرشادات ALD في Pratteln يعرض ترجمة كتابيه بأسعار منخفضة حيث يقدم خدمات الترجمة لـ 60 لغة مختلفة وهو معتبر كذلك كمترجم محلف من قبل الدولة

خدمة الترجمة شفويه او الشرح الشفوي المقدمة من قبل HEKS Linguadukt هي للمهاجرين الذين يجدون صعوبة في اللغة الألمانية، وكذلك للأشخاص المهنيين في مجال الصحة، التربية والتعليم، والشؤون الاجتماعية

وأخيرا بالنسبة لكل من المحادثات القصيرة والبسيطة يمكنكم التواصل مع مكتب National Telephone Service يقدم مكتب الهاتف الوطني الخدمات في أي ساعة وفي أي يوم حيث تقدم الخدمات بـ 15 لغة مختلفة على مدار الأربع وعشرين ساعة خدمة الهاتف الوطني تقدم بتكلفة ثلاثة فرنكات في الدقيقة حيث يمكنكم التواصل معهم على الرقم 0842442442